



יעדער איינער אין אייער היים דארף ארבייטן אינאיינעם צו מאכן אן עמירדזשענסי פלאן, זאמלן מאטריאל און פארשטיין די געפארין וואס זיי קענען אויסשטיין.

מאכט א הויזגעזינד חורבן פלאן

- אנטוויקלט און פראקטיצירט א קאטאסטראפע פלאן מיט מיטגלידער פון אייער הויזגעזינד זין צו צו-גרייטן וואס צו טאן, ווי אזוי צו געפינען איינער דעם אנדערן, און ווי אזוי צו זיין פארבינדן אין אן עמירדזשעבס.
- באשליסט וואו די מיטגלידער פון אייער הויזגעזינד וועלן זיין פאראייניגן נאך א קאטאסטראפע. אידענטיפיצירט צוויי פלעצער וואו זין צו טרעפן: איינס נעבן אייער היים און אן אנדערע אינדערויסן פון אייער געגנט.
- פראקטיצירט דאס נוצן אלע מעגליכע ארויס גענג פון אייער היים און פון אייער געגנט.
- באשטימט א פריינט אדער א קרוב אינדערויסן פון די סטעיט, וועמען הויזגעזינד מיטגלידער קענען רופן אויב מען ווערט צעטיילט אין פארלוף פון א קאטאסטראפע. אויב די ביו יארק סיטי טעלעפאן סירקוטס זענען פארנומען, קען זיין אז לאנג-דיסטענס קאללס זענען גרינגער צו מאכן. דעו פארבינדונגס פארשוין אינדערויסן פון די סטעיט קען אייך העלפן זיין אין פארבינדונג מיט אנדערע.
- פלאנירט פאר די געברויכן פון יעדן איינעם, ספעציעל פאר עלטערע לייט, די וואס רעדן נישט קיין ענגליש, מענטשן מיט דיסאביליטיס, קינדער און פעטס.
- קויפט די ריכטיגע אינשורענס. אויב איז דינגט אייער היים, דאן וועט 'רענט'ערס אינשורענס' אינשור'ן די זאכן אינעווייניג אין אייער וואוינונג. אויב איז זענט א היים אייגענטימער, מאכט זיכער אז אייער היים איז געהעריג אינשור'ד - פארפלייצונג און ווינט שאדענס זענען נישט געדעקט אין די געווענליכע היים אייגענטימער פאליסי.

שטעלט צוזאם אן עמירדזשענסי מאטריאל זעקל

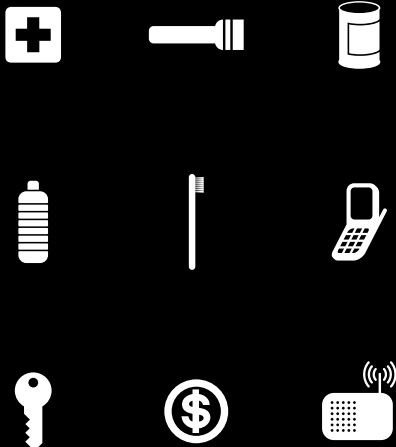
- האלט גענוג מאטריאל אין אייער היים צו קענען איבער לעבן ווייניגסטענס דריי טעג. שטעלט אוועק די מאטריאלן אין א גרינג צוגענגליכע האלטער אדער שענקל, און פרישט דאס איבער צוויי מאל א יאר ביי די דעילייט סעווינגס צייטן. עס איז פאראן אנליין א ליסט פון פארגעשלאגענע זאכן, ווי אויך ביי אייער לאקאלע גראסערי, דואג אדער ארמיי סופלי סטאר. די פארגעשלאגענע זאכן שליסן איין:
 - איין גאלאן טרינק וואסער פער מענטש פער טאג
 - עסנווארג וואס ווערט נישט קאליע, גרייט-צום-עסן גע'קען'טע עסנווארג און א האנט קען עפענער.
 - ערשטע הילף זעקל
 - פלעש לייט
 - בעטערי געטריבענע עי.עם/עף.עם ראדיא און איבריגע בעטעריס
 - א פייפער
 - 'אייאדיין' טאבלעטן אדער איין קווארט פון אומ'גע'רייכערטע בליעטש (צו דיס-אינפעקטירן וואסער נאר אויב געזונטהייט באאמטע פארארדענען עס) און אן אויג-טראפער (אויף אריין צו ליינן בליעטש אינעם וואסער)
 - טעלעפאן וואס פאדערט נישט קיין עלעקטעריציטעט

עמירדזשענסי רעפרענס קארטל

נוצט דעם קארטל צו רעקארדירן איינצלהייטן פון אייער פערזענליכע קאטאסטראפע פלאן. יעדער מיטגליד פון אייער הויזגעזינד זאל עס האבן.
נאמען:
היים באגעגעניש פלאץ:
געגנט באגעגעניש פלאץ:
ארבייט/שולע/אנדערע עוואקואציע פלעצער:
ארבייט/שולע/אנדערע פארבנדונגס פארשוין:
אינדערויסן פון סטעיט פארבינדונגס פארשוין:
היים אייגענענטימער'ס/רענטער'ס אינשורענס:
נעמען און נומערן פון דאקטורירם:

גרייט ניו יארק

זיין גרייט פאר עמירדזשענסי



אפיס פון עמירדזשענסי מענדזשמענט
ביל דע בלאזיא (Bill de Blasio), מיינער

Yiddish, 2014 Edition

דיע אנווייזונגען זענען אויך דא צו באקומען אין די פאלגענדע שפראכן.

Arabic

لدى nyc.gov/readyny للحصول على نسخ باللغة العربية من هذا الدليل.

Bengali

নিচের nyc.gov/readyny এ 311-এ কল করে আপনি এই নির্দেশিকাটির কপি পাবেন।

Chinese

請撥打311或訪問nyc.gov/readyny，獲得本指南的中文版本。

English

Call 311 or visit nyc.gov/readyny for copies of this guide in English.

French

Visitez nyc.gov/readyny pour obtenir des exemplaires de ce guide en français.

Haitian Creole

Ale nan sitwèb nyc.gov/readyny pou jwenn kopi gid sa a nan lang Kreyòl Ayisyen.

Italian

Visita il sito nyc.gov/readyny per ricevere una copia di questa guida in italiano.

Korean

한국어로 된 안내서 사본은 nyc.gov/readyny를 방문하십시오.

Polish

Kopia w języku polskim jest opublikowana pod adresem nyc.gov/readyny.

Russian

Позвоните по номеру 311 или посетите сайт nyc.gov/readyny, чтобы получить эту брошюру на русском языке.

Spanish

Llame al 311 o visite nyc.gov/readyny para obtener acceso a este folleto en español.

Urdu

اس رہنما پڑھ کر ہی کاپی اردو زبان میں حاصل کرنے کے لیے nyc.gov/readyny ملاحظہ کریں۔

Yiddish

באזוכט nyc.gov/readyny פאר קאפיס פון דעם פאפיר אין אידיש.



שטעלט צוזאם א 'גאו בעג'

יעדער הויגעזינד מיטגליד זאל צוזאם שטעלן א 'גאו בעג' - א זאמלונג פון זאכן וואס איר קענט נוצן אין פאל פון אן עוואקואציע. יעדער 'גאו בעג' דארף זיין שטארק, גרינג-וואגיק, און ארום טראגעדיג, אזוי ווי א רוקזאק. פארגעשלאגענע זאכן שליסן איין:

- קאפיעס פון אייערע וויכטיגע דאקומענטן אין א וואסערפרוף און ארום טראגעדיגע האלטער (אינשורענס קארטלעך, געבורט סערטיפיקאטן, דיעד'ס, בילדער אידענטיפיקאציע, א.ד.ג.)

- איבריגע סעט פון קאר און היים שליסלען
- קאפיעס פון קרעדיט, ע.י.טי.עם קארדס און קעש געלט
- געבאטלטע וואסער און עסן וואס ווערט בישט קאליע, אזוי ווי ענערגיע אדער גראנאלע בארס

- פלעש לייט
- בעטערי געטריבענע עי.עם/עף.עם ראדיא און איבריגע בעטעריס

- ליסט פון מעדעצינען און דאזעס וואס הויגעזינד מיטגלידער נעמען, אדער קאפיעס פון אלע אייערע פרעסקריפשאן סליפס מיט די נעמען און טעלעפאן נומערן פון די דאקטוירים
- ערשטע הילף קיט

- טשיילד קעיר, פעט קעיר, און אנדערע ספעציעלע זאכן לייכטע ועגן באשיצונג און א 'מיילאר' דעקע
- פארבינדונג פארשוין און באגעגעניש פלעצער
- אינפארמאציע פאר אייער הויגעזינד, און א קליינע רעגיאנאלע מאפע

וויסט דעם געפאר

וואסן דעם געפאר וואס קען באווינקן ניו יארק סיטי - פון הוריקען'ס ביז הויז פייערס - קען אייך העלפן צו בלייבן זיכער אין אן עמירדזשענסי. באזוכט nyc.gov/hazards געוואר צו ווערן מער איבער די געפארן.

911: עמירדזשענסי

- רופט 911 ווען איר געפינט זיך אין א זאפארט'גע געפאר אדער איר זעהט ווי אזוי א פארברעכן ווערט באגאנגען.

- רופט 911 אויב איר האט אן ערנסטע וואונד אדער מעדעצינישע אומשטענדן וואס שטעלט דאס לעבן אין געפאר.

311: נישט-עמירדזשענסי

- רופט 311 ווען איר ווילט צוטריט צו נישט-עמירדזשענסי סערוויס אדער אינפארמאציע איבער שטאטישע רעגירונגס פראגראמען.

ווערט אינפארמירט

- א.ע.מ. אויף פייסבוק און טוויטער [@nycoem](http://www.facebook.com/NYCemergencymanagement)

לאזט וויסן נוי יארק סיטי

- רעדזשעסטירט פאר עמירדזשענסי נאטיפיקאציעס דארך באזוכן nyc.gov/notifynyc, רופן אדער [@NotifyNYC](https://twitter.com/NotifyNYC) אויף טוויטער